



**ΠΡΟΣ
ΚΑΘΕ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΟ**

Θεσσαλονίκη, 24/07/2009

Αριθ. Πρωτ.:19559

Θέμα: Αίτηση διευκρινίσεων σχετικά με τον Διαγωνισμό 2009/ΕΥ001
«Υλοποίηση Νέου Ολοκληρωμένου Πληροφοριακού
Συστήματος.

Σε συνέχεια αιτημάτων και αίτησης διευκρινίσεων σας κοινοποιούμε τα
κάτωθι:

Ερώτηση 1^η:

Αιτούμαστε τον προγραμματισμό συνάντησης με τα αρμόδια στελέχη της
Ε.Π.Α. Θεσσαλονίκης, ώστε να συζητήσουμε απευθείας συγκεκριμένα θέματα
αναφορικά με τις επιχειρηματικές και τεχνικές απαιτήσεις του έργου.

Απάντηση 1^η:

Δεν προβλέπεται να πραγματοποιηθούν συναντήσεις με τους συμμετέχοντες
κατά τη διάρκεια του διαγωνισμού.

Ερώτηση 2^η :

Αιτούμαστε την παράταση του διαγωνισμού.

Απάντηση 2^η:

Το αίτημα αυτό έχει ήδη απαντηθεί με την 1^η διευκρινιστική επιστολή.

Ερώτηση 3^η:

Σχετικά με την απαίτηση 4.4: «Ο Ανάδοχος φέρει εξολοκλήρου την ευθύνη για
το σύνολο του εξοπλισμού (που τυχόν θα προμηθεύσει ή/ και θα του διατεθεί
από τον Αναθέτοντα Φορέα) καθ' όλη τη διάρκεια της Σύμβασης». Παρακαλώ
όπως διευκρινίσετε αν ο Διαγωνισμός περιλαμβάνει την προμήθεια του
εξοπλισμού.

Απάντηση 3^η:

Το ερώτημα αυτό έχει ήδη απαντηθεί με τη 2^η διευκρινιστική επιστολή.

Ερώτηση 4^η:

Σχετικά με την απαίτηση στο 10.5.1: «Από τα ανωτέρω δικαιολογητικά θα πρέπει να προκύπτει **ότι οι συμμετέχοντες διαθέτουν Μέσο Ετήσιο Κύκλο Εργασιών, κατά την τελευταία τριετία, ανώτερο των 12.000.000,00€ για υλοποίηση ολοκληρωμένων πληροφοριακών συστημάτων κάθετης λύσης (vertical solution)**, σύμφωνα με την Τεχνική Προδιαγραφή που αποτελεί το ΜΕΡΟΣ Β της παρούσας και θα αποτελεί αντικείμενο της ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ, που έχει ολοκληρώσει επιτυχώς στον Ευρωπαϊκό χώρο για εταιρίες Διανομής και Πώλησης Φυσικού Αερίου». Παρακαλώ όπως διευκρινίσετε εάν η απαίτηση συμμετοχής αναφέρεται σε σχετική εμπειρία (ολοκληρωμένα επιτυχώς αντίστοιχα έργα), μόνο σε Ευρωπαϊκές Εταιρίες Διανομής και Πώλησης Φυσικού Αερίου, ή γενικότερα στον κλάδο του Φυσικού Αερίου/ Ενέργειας.

Απάντηση 4^η:

Η απαίτηση του άρθρου αναφέρει ρητά «που έχει ολοκληρώσει επιτυχώς στον Ευρωπαϊκό χώρο για εταιρίες Διανομής και Πώλησης Φυσικού Αερίου».

Ερώτηση 5^η:

Για το σύνολο των απαιτήσεων του Άρθρου 10.5.1 παρακαλώ επιβεβαιώστε αν είναι αποδεκτή μόνο η κατάθεση «Υπεύθυνης δήλωσης με θεώρηση γνησίου υπογραφής του Υποψηφίου (ή του νόμιμου εκπροσώπου του Υποψηφίου)»

Απάντηση 5^η:

Υπεύθυνες δηλώσεις απαιτούνται για τα σημεία 10.5.1. β) και γ). Για το σημείο 10.5.1.α) ισχύουν όσα περιγράφονται ρητά στην διακήρυξη.

Παραμένουμε στη διάθεσή σας για οποιαδήποτε πληροφορία.

Με εκτίμηση

Ε.Π.Α. ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ Α.Ε.
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ (Γ.Χ.) ΠΡΟΜΗΘΕΩΝ
ΔΙΑΝΟΜΩΝ ΚΑΙ ΠΩΛΕΩΝ
ΦΥΣΙΚΟΥ ΑΕΡΙΟΥ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΧΡΗΣΤΟΥ

Υπενθύμιση:

Οι απαντήσεις του Αναθέτοντος Φορέα, επί των συμπληρωματικών πληροφοριών και διευκρινίσεων, για το περιεχόμενο της διακήρυξης, γνωστοποιούνται σε όλους όσους έχουν παραλάβει την διακήρυξη και δημοσιεύονται στην ιστοσελίδα του Αναθέτοντα Φορέα (www.epathessaloniki.gr - www.epathessalia.gr)



**TO
WHOM IT MAY CONCERN**

Thessaloniki, 24/07/2009

Prot.number:19559

Object: Clarification request regarding the Tender 2009/EY001
"Implementation of a new integrated information technology
system"

1st Question:

We request the planning of a meeting with the competent managers of the Contracting Authority in order to discuss directly some specific issues regarding the business and technical requirements of the projects.

1st Answer:

It is not our intention to have any meetings with the participants during the duration of the tender.

2nd Question:

We request the extension of the tender.

2nd Answer:

This specific question has already been answered with the 1st clarification letter.

3rd Question:

Regarding the requirement of article 4.4:
"The Contractor bears the full responsibility for the entire equipment (which he will possibly provide or / and will be provided with by the Contracting Entity) during the term of the Contract." Please clarify if the Tender includes the hardware supply.

3rd Answer:

The question has already been answered with the 2nd clarification letter.

4th Question:

Regarding the requirement of article 10.5.1:

“It should arise from the above supporting documents that the participants have an Average Annual Turnover during the last three years higher than 12.000.000€ in the implementation of vertical solution Integrated Information Systems, having successfully completed in the European area for Gas Distribution and Sale Companies, in accordance with the Technical Specifications forming Part B of the present document and will consist the object of the Technical tender”

Please clarify if the participation requirement is referred in relative experience (successfully completed related projects), only in European companies of natural gas distribution and sale or in general in the field of Natural Gas/ Energy..

4th Answer:

The requirement of the article states explicitly “successfully completed in the European area for Gas Distribution and Sale Companies”.

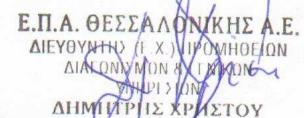
5th Question

For the total requirements of Article 10.5.1 please confirm if it is accepted only the deposition of “A formal Declaration with a notarization of the Candidate’s official signature (of the Candidate’s legal representative)”

5th Answer:

Formal Declarations are requested for the points 10.5.1. b) and c). With regards to the point 10.5.1.a) the Tender notice explicitly states what must be submitted

We remain at your disposal for any kind of information.



Ε.Π.Α. ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ Α.Ε.
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ (Ε.Χ.) ΠΡΟΜΗΘΕΩΝ
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΝ Α.Ε.Τ.Α.Κ.Α.
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ
ΔΗΜΙΤΡΙΟΣ ΧΡΗΣΤΟΥ

Reminder:

The responses of the Contracting Entity on the complementary information and clarifications concerning the content of the Notice are notified to all those having received the Notice, and are published in the contracting entity url: (www.epathessaloniki.gr and www.epathessalia.gr).